

SÉNAT DE BELGIQUE

RÉUNION DU 2 MAI 1934.

Rapport des Commissions réunies des Affaires Etrangères et de l'Agriculture, chargées d'examiner le Projet de Loi approuvant la Convention internationale pour le marquage des œufs dans le commerce international, signée à Bruxelles le 11 décembre 1931.

(Voir les n^{os} 15, 162 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 28 mars 1934.)

BELGISCHE SENAAT

COMMISSIEVERGADERING VAN 2 MEI 1934.

Verslag uit naam van de Vereenigde Commissiën van Buitenlandsche Zaken en van Landbouw belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst voor het merken van eieren in den internationalen handel, ondertekend te Brussel op 11 December 1931.

(Zie de n^{rs} 15, 162 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 28 Maart 1934.)

Présents : MM. DIGNEFFE, président, BARNICH, BRANQUART, CARNOY, DENS, DE SÉLYS-LONGCHAMPS, FRANÇOIS, LEYNIERS, ORBAN, ROLIN, SEGERS, le baron VAN ZUYLEN, VOLCKAERT, WAUTERS et MULLIE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

L'intitulé du projet de loi soumis à vos délibérations précise l'objet de ses dispositions légales. L'Exposé des motifs en justifie le bien-fondé.

Ce projet de loi a été adopté par la Chambre des Représentants, sans observation spéciale, le 28 mars 1934, par 150 voix et 2 abstentions. Il a été examiné par vos deux commissions et n'a donné lieu à aucune critique. A l'origine, les délégués plénipotentiaires de onze pays avaient approuvé la Convention; depuis lors, la Bulgarie y a adhéré à son tour. Jusqu'ici, deux pays ont ratifié la Convention : ce sont la Suisse et l'Italie.

Vos Commissions vous proposent, à l'unanimité, de la ratifier à leur tour afin que la Belgique, qui avait pris l'initiative de l'élaboration de cette Convention, soit le troisième pays la ratifiant.

Le Rapporteur,
G. MULLIE.

Le Président,
DIGNEFFE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De titel van het U voorgelegde wetsontwerp omschrijft het doel zijner bepalingen. De Memorie van Toelichting rechtvaardigt zijne gegrondheid.

Dit wetsontwerp werd door de Kamer der Volksvertegenwoordigers, zonder aanmerking, op 28 Maart 1934 met 150 stemmen en 2 onthoudingen goedgekeurd. Het werd onderzocht door uwe beide Commissiën en lokte geen kritiek uit. Aanvankelijk hadden de gevolmachtigde afgevaardigden van elf landen de overeenkomst goedgekeurd; sedertdien is daar Bulgarije bijgekomen. Tot nog toe, hebben twee landen de Overeenkomst bekrachtigd : Zwitserland en Italië.

Eensgezind stellen uwe Commissiën U voor haar eveneens te bekrachtigen opdat België, dat het initiatief van deze Overeenkomst had genomen, het derde land zij dat haar bekrachtigt.

De Verslaggever,
G. MULLIE.

De Voorzitter,
DIGNEFFE.